Annexe 1 à l'article 24, alinéa 1 et à l'article 28, alinéa 1

(État au 01.01.2017)

Grades et désignations des fonctions

1. Grades de la protection civile

Fonction	Grade (abréviation)	Insigne	Responsable de la nomination
Commandant ou commandante de bataillon (cdt bat)	Lieutenant- colonel (lt col)	lt col	Supérieur hiérar- chique de l'OPC
Suppléant ou sup- pléante du commandant de bataillon (cdt bat rempl)	Major (maj)	maj	Supérieur hiérar- chique de l'OPC
Commandant ou commandante de compagnie (cdt cp)	Capitaine (cap)	cap	Supérieur hiérar- chique ou cdt bat
Suppléant ou sup- pléante du commandant de compagnie (cdt cp rempl)	Premier- lieutenant (plt)	plt	Supérieur hiérar- chique ou cdt bat
Titulaires de fonctions d'aide à la conduite: Chef ou cheffe du personnel Officier ou officière à la disposition du commandant Officier ou officière à la disposition de l'organe	Premier- lieutenant (plt), lieutenant (lt)	plt It	Commandant ou commandante de la protection civile

Fonction	Grade (abréviation)	Insigne	Responsable de la nomination
de conduite Chef ou cheffe de l'aide à la conduite Chef ou cheffe du suivi de la situation Chef ou cheffe de la télématique Chef ou cheffe de l'information Chef ou cheffe de la protection ABC Chef ou cheffe de la coordination logistique Chef ou cheffe de l'assistance Chef ou cheffe du ser- vice sanitaire Chef ou cheffe du Care Team Chef pionnier ou cheffe pionnière Chef ou cheffe de la protection des biens culturels			
Chef ou cheffe de section: Officier ou officière de l'aide à la conduite Officier ou officière d'assistance Officier ou officière sanitaire Officier pionnier ou officière pionnière Officier ou officière de la logistique Officier ou officière de la protection des biens culturels	Premier- lieutenant (plt), lieutenant (lt)	plt lt	Commandant ou commandante de la protection civile

Fonction	Grade (abréviation)	Insigne	Responsable de la nomination
Sergent-major	Sergent-major chef (sgtm chef)	sgtm chef	Commandant ou commandante de la protection civile
Fourrier	Fourrier (four)	four	Commandant ou commandante de la protection ci- vile
Chef ou cheffe de groupe: Sous-officier ou sous-officière de la télématique Sous-officier ou sous-officière de l'aide à la conduite Sous-officier ou sous-officière d'assistance Sous-officier ou sous-officière sanitaire Sous-officier pionnier ou sous-officière pionnière Chef ou cheffe de cuisine Sous-officier ou sous-officière du matériel Sous-officier ou sous-officière des constructions Sous-officier ou sous-officière des transports Sous-officier ou sous-officière de la protection des biens culturels	Sergent (sgt), caporal (cpl)	sgt cpl	Commandant ou commandante de la protection ci- vile

Fonction	Grade (abréviation)	Insigne	Responsable de la nomination
Spécialiste: Détecteur ou détectrice A Spécialiste de la radioprotection Spécialiste en décontamination Spécialiste en défense contre les épizooties Spécialiste Polycom Sanitaire Bûcheron ou bûcheronne Spécialiste en sécurité antichute Spécialiste en sauvetage en profondeur Conducteur ou conductrice Spécialiste de la protection des biens culturels	Appointé (app), soldat (sdt)	app sdt	OSSM
Fonctions de base: Collaborateur ou collaboratrice d'état-major Préposé ou préposée à l'assistance Pionnier ou pionnière Cuisinier ou cuisinière Préposé ou préposée aux constructions Préposé ou préposée au matériel	Appointé (app), soldat (sdt)	app sdt	Commandant ou commandante de la protection ci- vile

2. Désignations des fonctions dans la protection civile

Fonction (abréviation)	Désignation
Collaborateur ou collaboratrice d'état-major (collab EM)	中
Préposé ou préposée à l'assistance (prép assist)	The same of the sa
Pionnier ou pionnière (pi)	X
Préposé ou préposée au matériel (prép mat)	*
Préposé ou préposée aux constructions (prép constr)	3-6
Cuisinier ou cuisinière (cuis)	*
Sanitaire (san)	7
Conducteur ou conductrice (cond)	9
Spécialiste ABC	

3. Grades des fonctionnaires de l'OSSM

Fonction	Grade (abréviation)	Insigne	Responsable de la nomination
Chef ou cheffe de la protection civile du can- ton de Berne	Colonel	col	OSSM
Chef suppléant ou cheffe suppléante de la protection civile du can- ton de Berne	Lieutenant- colonel (It col)	lt col	OSSM
Inspecteur cantonal ou inspectrice cantonale de la protection civile	Major (maj)	maj	OSSM
Inspecteur cantonal ou inspectrice cantonale de la protection civile (en formation)	Capitaine (cap)	cap	OSSM

4. Grades et désignations des fonctions du personnel des centres d'instruction et du Care Team du canton de Berne

Fonction	Grade (abréviation)	Insigne	Responsable de la nomination
Responsable de centre d'instruction de la protection civile	Major (maj)	maj	Service compétent du centre d'ins- truction de la pro- tection civile

7 <u>521.11-A1</u>

Fonction	Grade (abréviation)	Insigne	Responsable de la nomination
Instructeur profession- nel ou instructrice pro- fessionnelle de protec- tion civile	Capitaine (cap)	сар	Service compétent du centre d'ins- truction de la pro- tection civile
Instructeur profession- nel ou instructrice pro- fessionnelle de protec- tion civile (en formation)	Premier- lieutenant (plt)	plt	Service compétent du centre d'ins- truction de la pro- tection
Responsable du Care Team du canton de Berne	Major (maj)	CARE TEAM maj	OSSM
Responsable suppléant ou suppléante du Care Team du canton de Berne	Capitaine (cap)	CARE TEAM	OSSM
Responsable d'interven- tion du Care Team du canton de Berne	Capitaine (cap)	CARE TEAN Cap	OSSM
Officier ou officière d'assistance (Care Profi)	Premier- lieutenant (plt)	Aucun insigne de grade	OSSM
Sous-officier ou sous- officière d'assistance (Care Giver)	Caporal (cpl)	Aucun insigne de grade	OSSM